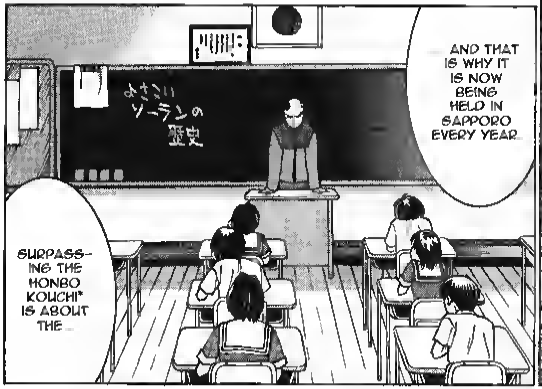
第37話◆
TAROU'S BOX LUNCH

IT'S AN EMERGENCY !!
WHAT'S WRONG WITH TAROU-SAMA!?

TAROU-SAMA FORGOT HIS BOX LUNCH
Actually, we forgot to make his lunch today..
THUD
WE'LL PREPARE HIS LUNCH RIGHT AWAY
THERE'S NEED FOR THAT.
WHAT!?
AHEM~
TAROU-SAMA'S SCHOOL IS UNDER THE SECURITY DEPARTMENT'S JURISDICTION
— THEREFORE, THE "BOX LUNCH" CASE WILL BE HANDLED BY THE SECURITY DEPARTMENT.
UH...

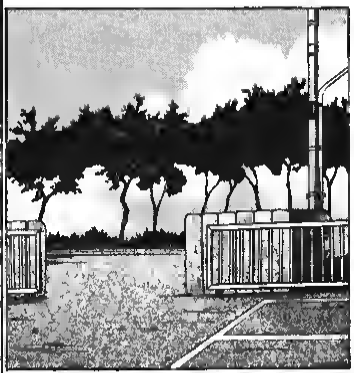
CHOP
CHO
SFX PEEK
EEP!
CAPTAIN...
SFX STARE
THIS IS FOR MY OPPORTUNITY!! YOU SEE...
O... OH THIS?
WHAT'S THE MATTER...? DO YOU NEED SOMETHING?
THE-- THERE'S NOTHING SPECIAL ABOUT THIS OR ANYTHING!!

I BELIEVE THIS IS A GOOD OPPORTUNITY FOR ME TO GO OUT TO TAROU-SAMA'S SCHOOL.
... SINCE I HAVE ALWAYS ENTRUSTED THE SCHOOL PATROL TO THE SUBORDI-NATES, I'VE ALWAYS WANTED TO SEE WHAT IT'S LIKE TO GO THERE...
WHAT'S THE MATTER, DO YOU HAVE SOME-THING TO SAY?
SFX: BLUSH
CAN I COME WITH YOU?
I'VE NEVER BEEN TO SCHOOL.
.....
AND I'D LIKE TO GO THERE AT LEAST ONCE.
I UNDER-STAND.
I'LL TELL MARIEL YOU'RE COMING WITH ME
THANK YOU VERY MUCH!!
SQEE~



SFX DING~ DONG~

CAPTAIN!
HURRY UP C'MON!



SFX: PEEK

YASHIMA I UNDERSTAND THE NEED FOR YOU TO WEAR A UNIFORM
BUT
CAPTAIN?

WHY DO I HAVE TO WEAR IT AS WELL?
DON'T YOU THINK THAT I LOOK A BIT OLDER TO BE A JUNIOR HIGH SCHOOL STUDENT?
PUTTING THE UNIFORM ISSUE ASIDE,

EVEN IF YOU SAY THAT...
DON'T WORRY JUNIOR HIGH SCHOOL STUDENTS THESE DAYS GROW A LOT FASTER
I'M SUCH AN IDIOT
IT'S NO GOOD AFTER ALL.
ACK !!
KAAH !!
AU...
WHAT DID YOU JUST SAY...?
KID...

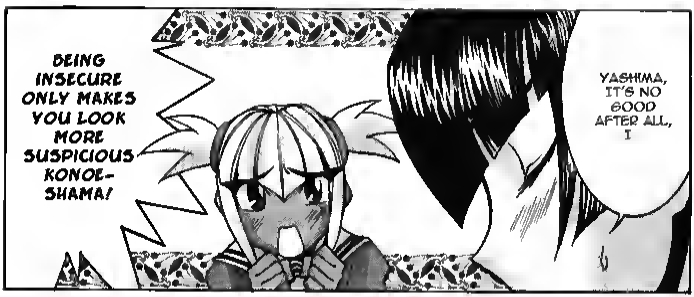
NOW EVERYONE
LET'S GO!

WHAT'S WITH YOU THREE?
WE'RE LIKE CAT BURGLARS BREAKING AN ENTRY.
WHY DO WE HAVE TO WEAR THESE OUTFITS!?

I KNEW WE SHOULD HAVE WORN SAILOR UNIFORMS ♡
YOU WANT TO BE SEEN AS JUNIOR HIGH SCHOOL STUDENTS HUH?
Whisper ひそ
DON'T YOU THINK, WE LOOK MORE LIKE DANGER-OUS PEOPLE?
Whisper ひそ
WE LOOK CONSPICU-OUS.
BUT DON'T YOU THINK THAT APPROACHING HIM DIRECTLY WILL ONLY ALERT THE SECURITY PERSONNEL AROUND HIM?
THAT'S WHAT I'M TELLING YOU! WE'D ONLY LOOK LIKE DANGEROUS PEOPLE!
Alley-oop...
...AND THAT'S WHY I'M GOING THIS WAY!!

Whisper
Whisper
THEY REALLY STAND OUT.
ARE THEY EXCHANGE STUDENTS?

WHAT HUGE BREASTS!!


BEING INSECURE ONLY MAKES YOU LOOK MORE SUSPICIOUS KONOE-SHAMA!
YASHIMA, IT'S NO GOOD AFTER ALL, I

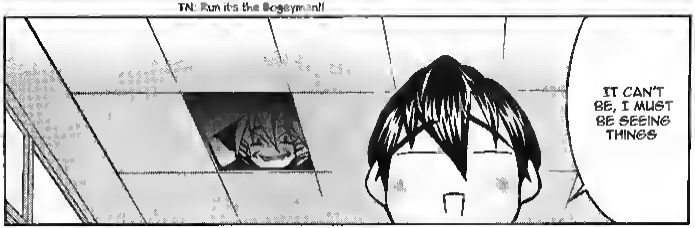
I SEE, SO THAT'S HOW IT IS...
WHAT I SAID IS NOT SUSPICIOUS AT ALL CAPTAIN
ALL JUNIOR HIGH SCHOOL GIRLS CALL EACH OTHER THIS WAY WHEN THEY MEET!
(IT'S A LIE OF COURSE)
...SHAMA?
KONOE...
GEH!
SHOOT! I SLIPPED!
UM... YASHIMA-SHA-MA
ANYWAY, I AM ALREADY AT MY LIMIT
SFX: FLAP FLAP
AAH... SUCH SWEET ECHO TO MY EARS ♡
HEY ARE YOU ALRIGHT YASHIMA!?
YASHIMA-SHAMA!!

Who, me?
YES, YOU!!
HEY, HEY THAT FLYING GIRL OVER THERE!
パタ
パタ
WE HAVEN'T SEEN YOU AROUND HERE BEFORE
AREN'T YOU GOOD LOOKING?
TELL US, WHICH TANNING SALON DO YOU GO TO TAN YOUR SKIN!?
THIS IS NATURAL !!
WHICH BEAUTY PARLOR DO YOU GO TO BLEACH YOUR HAIR!? ♡
I ALREADY TOLD YOU! THIS IS NATURAL !!

BEEP
BEEP
YASHIMA SEEMS TO KNOW A LOT ABOUT BEING A NORMAL GIRL.
Stop it
What kind of eye contacts are you wearing? I want to see.
TAKING HER ALONG WAS A [illegible] AFTER ALL...
WHAT'S THE MATTER? IS THERE SOMETHING WRONG?
IT SEEMS THAT THEY HAVE INVADED THE SCHOOL!!
SO, THEY CAME AFTER ALL...
GET RID OF THEM IMMEDIATELY!!
ROGER!!
I THOUGHT I SAW SOMETHING THAT I SHOULDN'T SEE...

HN
.....
HMN?
I CAN'T SAY THE SAME FOR HIGH-BLEACHED GANGURO TEENAGE GIRLS THOUGH
REGARDLESS OF STYLE A PRE-EMINENT WOMAN IS MOST BEAUTIFUL
IT'S PRETTY NOISY OUTSIDE...
?

TN: Run it's the Bogeyman!!



GASP!
Chu
I'M GOING TO MAKE YOU EAT THIS LUNCH I MADE FOR YOU
FU FU FU FU
GYAAAAH!!
CHU
IS THAT A RAT...?
GYAAAAH!! x3
MISSION ACCOMPLISHED!

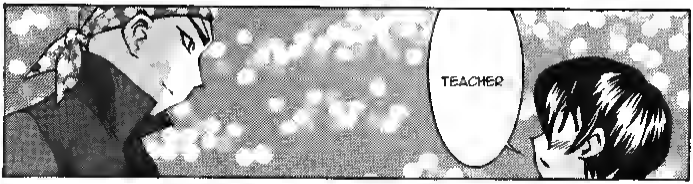
'kay boss
NOW, LET'S SEE WHAT'S FOR LUNCH...
I WONDER IF I SHOULD ASK THE PURCHASING DEPARTMENT TO BUY ME SOME BREAD.
!

SFX: FLEE
HIHIHIHI
HO HO HO HO
IKUYO AND SHIZUKA-CHAN!?

!
HANAUKYO I JUST SAW A PRETTY MAID!!
WHY ARE THOSE TWO AT SCHOOL?

SFX: BOOM
IT CAN'T BE...
EVERYONE CAME TO SCHOOL!?
I'M GOING TO GO CHECK!!
WHAT THE HECK WAS THAT?
SFX: FLEE
AH, GRACE!!
WHAT ARE YOU DOING HERE?
WHAT'S THE MATTER GRACE?
!
IT'S A FAILURE
COOKING ROOM

WHAT AM I GOING TO DO IF THINGS GET OUT OF HAND!?
HEY YOU! NO RUNNING IN THE CORRIDOR!!
!
WHATEVER THE CIRCUMSTANCE, YOU MUST NOT LOSE YOUR CALMNESS


TEACHER

I'M SORRY!!
HANAUKYO !!
ズーン

TOCK
TICK
TICK
WHAT ARE YOU GOING TO NOW LEADER?
HEY! I LOST SIGHT OF HIM!!
TICK
TICK
TOCK
THAT'S RIGHT KONOE-SHAMA ♡
YASHIMA-SHAMA
I BELIEVE THIS IS A FINE SCHOOL, DON'T YOU AGREE?
TOCK
TICK
TICK

SFX SCHOOL BELL RINGING
LUNCH BREAK IS ABOUT TO END!!
HUH? OH NO!
THAT'S THE SIGN
THIS WAY YASHIMA !!
WA-... WAIT KONOE-SHAMA!
THAT LOOKS LIKE TAROU-SAMA!!

FINALLY I...
I FOUND YOU AT LAST, TAROU!!
EEK!
NOW HAVE SOME OF THIS...
!

!
HERE'S YOUR BOX LUNCH TAROU-SAMA
AT SCHOOL?
WHY ARE YOU ALL HERE...

PLEASE HELP YOURSELF TAROU-SAMA
HERE, HAVE SOME TAROU
ワイ
ワイ
UMMPH !!
JUST DO IT QUICKLY!
COME ON!
WHA- WHAT DID YOU SAY!?
I'LL GO HOME AHEAD OF YOU NOW.

F WUMP
UMPH, IT'S ALRIGHT I'M FINE.
MY... MY APOLOGIES!
WHAT A CUTE BOX LUNCH
WOW!
OH NO!
HN? THIS IS

DID YOU PERHAPS MADE THIS KONOE?
HMM! IT'S DELICIOUS
THANKS
モグモグ
YES, YES OF COURSE (THOSE TOO)!!
SANAE-CHAN
WHY DON'T YOU CALL EVERYONE HERE AS WELL?
EATING LUNCH WITH EVERYONE TASTES BETTER DON'T YOU THINK?
Of course with Sanae-chan as well
YE-
YES!

IT WAS DELICIOUS
THANK YOU EVERY-ONE
RUBBLE ?
WHAT'S THIS?
OUR APOLOGIES !!
There is also the purchasing Department
BUT, YOU SHOULD HAVE CALLED ME FIRST BEFORE YOU DELIVER MY LUNCH

TRANSLATOR's NOTES

Ganguro is an alternative fashion trend among Japanese women, it is characterized by blond to orange hair and tanned skin, prime example of Ganguro in this manga are the girls who approached Sanae.

See Wikipedia
http://en.wikipedia.org/wiki/Ganguro

B-Werx

Presented By:

ANGRY FOX SCANS

RAW SOURCE:
Bogeyman

ANGRY FOX NEEDS YOU!

The Angry Fox Scans is need of dedicated staff to help with speedy releases.

Open positions are:

CLEANERS
TYPESETTERS
EDITORS

JP Translators are very welcome too ^_^

If you're interested, you can apply at
http://mangahelpers.com/s/angry-fox-scans
and leave us a message